



**12V / USB Travel Mug  
KMA804R & KMA804S**

**Warranty**

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

**WHAT IS COVERED**

- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

**WHAT IS NOT COVERED**

- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

**IMPLIED WARRANTIES**

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

**WARRANTY REGISTRATION**

Register on-line at [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

**WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE**

If you have a problem with your UNIT, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

**North America 1-800-265-8456**

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

**U.S.A.**

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

**Canada**

139 Copernicus Blvd.  
Brantford, ON N3P1N4 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2014 Koolatron, Inc. All rights reserved.  
All specification are subject to change without notice.  
Made in China



**12V / USB Travel Mug  
KMA804R & KMA804S**



Use for cold or hot drinks. It will heat contents when plugged into a 12 volt DC outlet or USB port.

Before use, carefully wash the mug and lid, inside and out, but do not immerse the electrical portion.

If rust spots appear, use 10% vinegar for 30 minutes, then scrub with a soft brush.

Rinse with clean water, and wipe it dry with a soft cloth.

Inspect for damage before use.

When filling with hot liquid, pour carefully so as not to spill and cause a burn. Do not overfill.

When heating with the power cord, be careful when opening since the lid may be under pressure, hold the cup upright to open the lid.

When storing, please wash and thoroughly dry it.

**WARNING**

1. Do not place in a microwave oven
2. Do not place in a dishwasher.
3. Do not use solvents or metal scrubbing powder to clean this product.



## Tasse de voyage 12 V / USB KMA804R & KMA804S

### Garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

#### CE QUI EST COUVERT

- les pièces de rechange et la main d'oeuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client

#### CE QUI N'EST PAS COUVERT

- les dommages causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à Koolatron

#### GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

#### ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

S'inscrire en ligne à [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) et conservez l'original du reçu de caisse daté ainsi que ce manuel.

#### GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin des pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance :

**Amérique du Nord 1-800-265-8456**

Koolatron dispose de centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

#### U.S.A.

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

#### Canada

139 Copernicus Blvd.  
Brantford, ON N3P1N4 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2014 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.  
Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.  
Fabriqué en Chine



## Tasse de voyage 12 V / USB KMA804R & KMA804S



À utiliser pour les boissons froides ou chaudes. Lorsque la tasse est branchée dans une prise de 12 V CC ou port USB, le contenu est réchauffé.

Avant la première utilisation, laver soigneusement la tasse et le couvercle à l'intérieur comme à l'extérieur, mais ne pas immerger la partie électrique.

Si des taches de rouille apparaissent, appliquer une solution d'eau avec 10 % de vinaigre pendant 30 minutes, puis frotter avec une brosse douce.

Rincer à l'eau propre, puis essuyer la tasse à l'aide d'un chiffon doux.

Inspecter pour tout dommage avant de l'utiliser.

Lors du remplissage d'un liquide chaud, verser avec précaution afin de ne pas renverser et causer des brûlures. Ne pas trop remplir.

Lors du chauffage avec le cordon d'alimentation, faire attention au moment d'ouvrir le couvercle puisque ce dernier peut être sous pression et tenir la tasse verticalement avant d'ouvrir le couvercle.

Laver et bien sécher avant de serrer.

#### AVERTISSEMENT

1. Ne pas placer dans un four à micro-ondes
2. Ne pas placer dans un lave-vaisselle.
3. Ne pas utiliser de solvant ou de poudre à récurer métallique pour nettoyer ce produit.